



NGUỒN SỐNG

THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai – Thứ Sáu

6:30 tối: Kính Thần Vụ & Châu Thánh Thể

7:00 tối: Thánh Lễ

Thứ Bảy

3:00 Trưa: Kính Lòng Thương Xót Chúa

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Thứ Bảy - 7:00 tối: Lễ Vọng Chúa Nhật

Chúa Nhật - 7:30, 9:00, và 11:00 sáng

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy: 6:30-7:00 tối

Nếu cần ngoài giờ trên, xin liên lạc đến văn phòng giáo xứ.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI & RỬA TỘI

Xin liên lạc Cha Sở hoặc Cha Phó:

- Rửa tội - trước 3 tuần
- Hôn phối - trước 6 tháng



- **Cha Sở:** Đa Minh Vũ Ngọc An (301) 622-4895 ext. 2
- **Cha Phó:** Phaolô Trần Xuân Tâm (301) 622-4895 ext. 3
- **Phó Tế:** G.B. Nguyễn Văn Hương Văn Phòng GX: 9 – 11am, Chúa Nhật (301) 972-2838



HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ

- **Chánh Hội Đồng**
A. Nguyễn M. Hoàng (301) 368-3561
- **Phó Hội Đồng**
A. Nguyễn Xuân Huy (301) 408-1863
- **Tổng Thư Ký**
C. Phạm Nguyễn Mai Thảo (240) 463-5802
- **Ban Phụng Vụ**
A. Bùi Văn Thư (301) 593-5191
- **Ban Xã Hội**
A. Lê Văn Yên (301) 933-1393
- **Ca Đoàn**
A. Nguyễn Thanh Nguyên (703) 508 -5109
- **Thiếu Nhi Thánh Thể**
A. Vũ Cao Lập (240) 643-5106



HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- **Chánh Hội Đồng**
C. Nguyễn Trâm Thiên Kim (240) 568-6116
- **Chương Trình Giáo Lý**
A. Nguyễn Phương (240) 475-7715
- **Chương Trình Việt Ngữ**
A. Nguyễn Kim Sơn (301) 294-3408

Chúa Kitô Vua

Vương quốc Đức Kitô

Nghe bài Tin Mừng hôm nay, có lẽ nhiều người thắc mắc: Giáo Hội có nhầm không? Ngày lễ Chúa làm Vua mà lại đọc bài tường thuật cái chết tủi nhục của Chúa. Thật khó hiểu. Ta không hiểu, vì trí ta luôn vẽ ra hình ảnh một ông Vua theo kiểu trần gian. Trong khi Chúa Giêsu đã cho biết: “Nước tôi không thuộc trần gian này” (Ga 18,36).

Bài Tin Mừng hôm nay cho ta thấy ba tính cách của Vương quốc Đức Kitô. Đó là Vương quốc của lòng hiếu thảo. Thiên Chúa muốn thiết lập Vương quốc này ngay từ buổi sơ khai. Nhưng ma quỷ phá hoại bằng cách xúi giục con người chống lại Thiên Chúa. Chúa Giêsu xuống thế để tái lập mối liên hệ Cha-Con giữa Thiên Chúa với loài người. Người đã sống như một người Con Hiếu Thảo của Đức Chúa Cha. Sống kết hiệp với Đức Chúa Cha. Trong Phúc Âm, lời đầu tiên Người nói là nói về Đức Chúa Cha: “Cha mẹ không biết con phải lo việc của Cha con ư?” (Lc 2,49). Lời cuối cùng của Người cũng hướng về Đức Chúa Cha: “Lạy Cha, con phó linh hồn con trong tay Cha” (Lc 23,46). Trọn cuộc đời Người luôn thi hành thánh ý Cha, cho dù có những lúc phải đổ mồ hôi máu mới bỏ được ý riêng mình. Người đã sống đến cùng tâm tình của người con hiếu thảo. Trên thập giá, Người đã hoàn tất việc thiết lập Vương quốc ban đầu theo ý định của Thiên Chúa; quy tụ những người con hiếu thảo trong nhà Cha trên trời.

Đó là Vương quốc của sự tự do. Con người rời xa Thiên Chúa rơi vào vòng tay ma quỷ. Ma quỷ trói buộc con người bằng những sợi dây nô lệ: nô lệ cho danh vọng, nô lệ cho tiền bạc, nô lệ cho thú tính. Đức Giêsu xuống trần gian để giải thoát con người khỏi ách nô lệ ma quỷ. Người cứu con người khỏi mọi thứ sợ hãi. Người giải phóng ta khỏi mọi áp lực, mọi mặc cảm. Trọn đời Người nêu gương một đời sống tự do. Thoát khỏi sự ràng buộc của của cải vật chất, Người sống như một người nghèo: “Con chim có tổ, con chồn có hang, nhưng Con Người không có hòn đá gối đầu” (Mt 8,20). Người đã chống lại những con cáo dồ về quyền lực từ ngày đầu tiên trong sa mạc cho đến phút cuối đời trên thập giá: “Nếu Ông là Con Thiên Chúa, hãy biến đá thành bánh mà ăn” (Mt 4,3). “Nếu Ông là Đức Kitô, hãy xuống khỏi thập giá, chúng tôi sẽ tin”. Rất tự do, Người đã đi vào cái chết. Chính khi bị treo trên thập giá, thân trần trụi, mất hết mọi uy tín, danh dự, Người đã phá tung hết mọi thứ xiềng xích nô lệ, khai mạc một triều đại tự do cho con người.

Đó là Vương quốc của tình yêu. Chúa Giêsu xuống trần để làm chứng về tình yêu. Rao giảng, thi ân, tha thứ. Tình yêu lên đến cực điểm trong những giây phút cuối đời khi Người quỳ xuống rửa chân cho môn đệ, khi Người chữa lành tai cho kẻ đến bắt Người, khi Người tha thứ cho kẻ phản bội, và nhất là khi Người cầu xin Đức Chúa Cha tha thứ cho những kẻ giết Người. Thật là một tình yêu nguyên tuyền không hề vương chút hận thù. Một tình yêu bao la lan tới mọi góc biển chân trời. Một tình yêu cao cả đáp lại hận thù. Thánh giá diễn tả tình yêu Chúa Giêsu dành cho Đức Chúa Cha. Thánh giá diễn tả tình yêu Chúa Giêsu dành cho nhân loại. Thánh giá diễn tả tình yêu tha thứ Chúa Giêsu dành cho những kẻ thù ghét Người.

Cái chết trên thập giá là một cuộc chiến thắng. Chiến thắng của tâm tình hiếu thảo. Chiến thắng của sự tự do nội tâm. Chiến thắng của tình yêu. Chính trên cây thập giá, Chúa Giêsu đã lên ngôi vua. Chính khi hứa cho người trộm lành vào thiên đàng, Chúa Giêsu đã khai mạc vương quốc của Người.

Vương quốc Đức Kitô đã rộng mở chào đón tất cả mọi người. Chúng ta hãy mặc lấy tâm tình của người con hiếu thảo hoàn toàn vâng phục thánh ý Đức Chúa Cha, hãy sống tự do, dứt bỏ mọi ràng buộc của danh, lợi, thù, hãy mở rộng trái tim yêu thương. Như thế ta mới xứng đáng trở thành công dân trong Nước Chúa.

Lạy Chúa Giêsu là Vua của tâm hồn con, xin nhận con vào Vương quốc của Người. Amen.

TGm Ngô Quang Kiệt

TIN TRONG TUẦN

THÁNH LỄ BẾ MẠC NĂM ĐỨC TIN (CLOSING MASS OF THE YEAR OF FAITH)- Mời anh chị em đến tham dự thánh lễ trọng thể Chúa Ki-tô Vua, Bế Mạc Năm Đức Tin, sẽ được Đức Hồng Y Donald Wuerl, Tổng Giám Mục Tổng Giáo Phận Washington, cử hành tại Vương Cung Thánh Đường Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội, vào **12 giờ trưa Chúa Nhật ngày 24 tháng 11**. Vương cung Thánh Đường nằm ở: 400 Michigan Ave. NE, có sân đậu xe rộng rãi, cũng có thể lấy metro tới Brookland-CUA Station trên đường đỏ (Metro's Red Line), từ đó đi bộ tới không xa lắm. Để biết thêm về những biến cố của Năm Đức Tin, xin anh chị em vào thăm trang mạng www.nationalshrine.com/yearoffaith hoặc gọi số 202-526-8300.

LỄ TẠ ƠN - Thứ Năm tuần này, ngày 28 tháng 11, là ngày lễ Tạ Ơn của quốc gia Hoa Kỳ. Hôm đó Giáo Xứ chỉ có một thánh lễ vào lúc **9 giờ sáng** (không có lễ chiều 7 giờ), trước lễ lúc 8 giờ 30 sẽ có nửa tiếng Châu Minh Thánh Chúa và đọc Kinh Sáng Phụng Vụ. Mong anh chị em dành giờ tham dự thánh lễ để cùng với dân chúng nước Mỹ mà tạ ơn Thiên Chúa về những ơn lành mà Ngài đã và đang ban xuống trên đất nước Hoa Kỳ. Mong sao mọi người dân Mỹ biết ơn Chúa bằng cách sống trung thành với giới răn của Ngài.

MÙA VỌNG 2013 - Chúa Nhật tuần tới ngày 1 tháng 12 là Chúa Nhật thứ Nhất Mùa Vọng, khắc mạc Năm Phụng Vụ Mới của Giáo Hội Công Giáo (các bài đọc thánh lễ Chúa Nhật theo chu kỳ năm A, còn các bài đọc thánh lễ ngày thường thời gian thường niên là chu kỳ năm chẵn). Phụng vụ Giáo Hội cử hành mùa Vọng hàng năm, để qua việc chuẩn bị cử hành biến cố Chúa Giê-su đã đến lần thứ nhất trở thành một hài nhi khiêm hạ và khó nghèo trong lịch sử, mà nhắc

BÁO CÁO TÀI CHÁNH
11/19-2013
"Các con hãy quảng đại dâng cho Chúa, Chúa sẽ bù đắp cho các con. Ngài không bao giờ chịu thua lòng quảng đại của các con."
Đức Ông Phêrô Nguyễn Thanh Long

| Quĩ Xây Dựng/Bảo Trì Thánh Đường | |
|---|--------------------|
| 1. Một người dâng cúng | \$ 2,000.00 |
| 2. Nguyễn Văn Ước | \$ 1,000.00 |
| 3. Nguyễn Thị Hình | \$ 200.00 |
| 4. Bà Trần Thành | \$ 200.00 |
| 5. Vũ Đình Tự | \$ 100.00 |
| 6. Trần Bình Phú | \$ 100.00 |
| 7. Nguyễn Thị Bích Ngọc | \$ 100.00 |
| 8. Sơn Nguyễn | \$ 100.00 |
| Tổng Cộng | \$ 3,800.00 |

| Quĩ Điều Hành | |
|------------------------------|--------------------|
| A. Thu Hàng Tuần | \$ 5,595.00 |
| Tiền Giỏ | \$ 2,130.00 |
| Bao Thư | \$ 1,375.00 |
| Chi Phiếu | \$ 1,240.00 |
| B. Các Khoản Thu Khác | \$ 2,690.00 |
| Rau Đậu Hũ | \$ 220.00 |
| Bán Bánh Mì | \$ 500.00 |
| Lễ cưới cô Hoa | \$ 200.00 |
| Thăng tiến hôn nhân | \$ 200.00 |
| Lớp Thi quốc tịch | \$ 770.00 |
| Giáo lý Việt Ngữ | \$ 800.00 |
| Tổng Cộng (A + B) | \$ 8,285.00 |
| Chi Trong Tuần | \$ 2,429.95 |

nhớ và khích lệ tín hữu Công Giáo luôn chuẩn bị tâm hồn về mặt luân lý và thiêng liêng đón Ngài lại đến trong giờ phút sau cùng của mỗi người cũng như lại đến trong vinh quang vào lúc kết thúc lịch sử trần thế. Để giúp chuẩn bị tâm hồn cho anh chị em, Giáo Xứ như thường lệ sẽ tổ chức: 1. *Tình Tâm mùa Vọng* từ thứ Năm ngày 12 tháng 12 đến Chúa Nhật ngày 15 tháng 12; 2. *Bi Tích Giải Tội* cho cả cộng đoàn giáo xứ vào tối thứ Năm ngày 19 tháng 12 (từ 7 giờ 30 đến 10 giờ).

QUYỀN GÓP GIÚP CHO NẠN NHÂN BÃO Ở PHI-LUẬT-TÂN - Bão nhiệt đới siêu cấp Haiyan (Super Typhoon Haiyan hay được chính quyền Phi Luật Tân gọi là Typhoon Yolanda) đã ập vào các đảo Samar và Leyte của Phi Luật Tân ngày 8 tháng 11, gây tử vong cho khoảng 3,600 người, gây cảnh túng thiếu cho hơn 11 triệu người, trong số đó có nửa triệu phải di chuyển qua các vùng khác. Để tỏ lòng liên đới giúp đỡ với dân chúng Phi Luật Tân, mà đại đa số là Công Giáo (nhất là trên các đảo bị bão), và cũng để tỏ lòng biết ơn Giáo Hội Công Giáo Phi đã từng quảng đại giúp đỡ người tị nạn Việt Nam, Giáo Xứ chúng ta sẽ quyên tiền trong các thánh lễ cuối

tuần này và cuối tuần tới. Tiền quyên góp đa phần sẽ được Giáo Xứ gửi đến cho *Catholic Relief Services* là tổ chức bác ái giúp cho các nước nghèo của Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ, phần còn lại sẽ gửi đến *Catholic Medical Mission Board* (CMMB). Anh chị em cũng có viết check gửi trực tiếp đến hai tổ chức vừa nói: 1. Catholic Relief Services. P.O. Box 17090, Baltimore, MD 21297-0303 (để biết thêm xin thăm trang mạng <http://crs.org/> hay gọi số 877 435 7277); 2. Catholic Medical Mission Board (CMMB). 10 West 17th Street, New York City, NY 10011 (để biết thêm xin thăm trang mạng www.cmmmb.org/typhoonhaiyan hay gọi số 800 678 5659).

TÌM HIỂU ON GỌI CUỘC ĐỜI DÀNH CHO NAM (VOCATION DISCERNMENT FOR MEN) - Để giúp các nam sinh trung học và các bạn nam ở tuổi đại học hay lớn hơn tìm hiểu on gọi của cuộc đời mình, Tổng Giáo Phận Washington có các hoạt động dưới đây (bằng tiếng Anh). Xin phụ huynh khuyến khích con trai mình tham dự:

Dành cho các bạn nam ở tuổi từ 20 đến 40 (for men in their 20's-40's): Cardinal Donald Wuerl invites men in their 20's-40's who are considering a call to the priesthood to attend a **discernment retreat** at Blessed John Paul II Seminary led by priests of the Archdiocese of Washington **from Friday, Jan 31, to Sunday, Feb 2**. This

retreat will offer time away from their daily routine and provide an opportunity for prayer and reflection to examine God's call. It will cost them nothing more than their time. For registration and more information, please contact Fr. Tâm X. Trần at (301) 622-4895 ext.3 or visit www.dcpriest.org, or email vocations@adw.org.

Dành cho nam sinh trung học (for high school boys): High school-aged young men in 10th, 11th, and 12th grades are invited to attend **Quo Vadis Dinner** to be held **Friday, February 21, 2014** at Sacred Heart Catholic Church, Bowie, MD. Please contact Fr. Tâm X. Trần at (301) 622-4895 ext.3 for registration and more information, or visit www.dcpriest.org, or call the Office of Priest Vocations at (202) 636-9020.

RỬA TỘI VÀ LỚP CHUẨN BỊ RỬA TỘI TRONG THÁNG 12 - Như thường lệ sẽ có rửa tội cho trẻ nhỏ **trong thánh lễ 11 giờ** của Chúa Nhật thứ hai mỗi tháng, tức **Chúa Nhật ngày 8 tháng 12**. *Tuy nhiên cha mẹ và em bé cần phải có mặt ở nhà thờ lúc 10:30 sáng để Thầy Phó Tế làm một số nghi thức phụ trước lễ.* Cha mẹ nào muốn cho em bé rửa tội mà chưa hề học lớp chuẩn bị rửa tội trước đây thì phải đến học **lớp chuẩn bị rửa tội vào Chúa Nhật tới đây (1/12) lúc 10 giờ sáng** trong Nhà Xứ. *Xin lưu ý lớp chuẩn bị rửa tội chỉ dạy hai tháng một lần, vào Chúa Nhật thứ nhất của mỗi tháng chẵn.*

CHUẨN BỊ HÔN NHÂN - Anh chị em nào muốn làm lễ cưới tại Giáo Xứ Mẹ Việt Nam *cần phải* gặp Cha Phó để đăng ký kết hôn, *tối thiểu phải sáu tháng* trước ngày dự định làm đám cưới. Xin đừng đặt nhà hàng trước khi gặp các cha và các ngài thấy không có gì ngăn trở kết hôn theo luật Đạo.

CHƯƠNG TRÌNH RACHEL GIÚP CHỮA LÀNH NHỮNG AI TỪNG PHÁ THAI – Đây là chương trình bằng tiếng Anh của Tổng Giáo Phận Washington. Xin xem bản tin bằng tiếng Anh sau: *You just don't feel forgiven? Feelings of guilt, shame, regret, sadness, and anxiety return? Come to an **Entering Canaan Day of Prayer and Healing, Saturday December 14, 2013, 9am-5pm.** For more information: Please call Project Rachel Ministry at 301 853 4565 or send an email to ProjectRachel@adw.org. The location is confidential and will be disclosed only to those registered*

GIÁO DỤC CÔNG GIÁO TRONG TỔNG GIÁO PHẬN (CATHOLIC EDUCATION IN THE ARCHDIOCESE OF WASHINGTON) 2008-2013 - Anh chị em nào muốn tìm hiểu về giáo dục Công Giáo trong Tổng Giáo Phận như hệ thống trường đạo (từ mẫu giáo đến lớp 12), nội dung giáo dục đức Tin, các thành tựu giáo dục khác (nhân văn và khoa học), v.v... xin vào thăm www.facebook.com/adw.org và Twitter @WashArchdiocese.

Sẽ Có Quyền Tiễn Lành Thứ Hai *Giúp Các Nam Nữ Tu Sĩ Hưu Trí ở Mỹ* trong Các Thánh Lễ Cuối Tuần 7-8/12/2013

CHẨN ĐOÁN VÀ TIÊM NGỪA SIÊU VI GAN B - Bệnh siêu vi gan B mà hậu quả là xơ gan và gây tử vong là bệnh khá phổ biến nơi nhiều dân Á Châu như Việt Nam. Chương Trình Hỗ Trợ Y Tế Cho VN (VNMAP) sẽ tổ chức chẩn đoán và tiêm ngừa bệnh siêu vi gan B miễn phí cho cộng đồng người Việt trong quận Montgomery ở Executive Office Building, 101 Monroe St, Rockville, MD 20850. Ghi Danh: trước 20 tháng 12, 2013; Chẩn Đoán và Giáo Dục về Bệnh: Chúa Nhật ngày 12 tháng 1, 2014; Thông Báo Kết Quả Chẩn

Đoán và Tiêm Ngừa Bệnh lần I: Chúa Nhật 16 tháng 2, 2014; Tiêm Ngừa Bệnh lần II: Chúa Nhật, ngày 16 tháng 3, 2014; Tiêm Ngừa Bệnh lần III: Chúa Nhật, ngày 27 tháng 7, 2014. Đề ghi danh và biết thêm chi tiết xin liên lạc với cô Emily ở số 240 406 0724 vào thứ Ba và thứ Bảy từ 10am đến 5pm hay nhắn tin lại vào các ngày khác, hoặc email linh.le@vnmap.org.

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

Chương Trình Giáo Lý & Việt Ngữ:

Lớp Giáo Lý và Việt Ngữ nghi lễ Tạ Ôn (Thanksgiving) Chúa Nhật 01 tháng 12 năm 2013. Chúc quý phụ huynh, gia đình và các em một cuối tuần Thanksgiving bình an, hạnh phúc và vui vẻ.

Thứ Bảy 7 tháng 12: Child Protection Training sẽ được tổ chức tại Giáo xứ lúc 10g00 sáng. Thầy Cô hoặc quý vị nào sinh hoạt, tiếp xúc trực tiếp với trẻ em thường xuyên bắt buộc phải tham dự lớp học này và làm background check. Xin quý vị ghi danh tham dự buổi học này (it is mandatory) tại trang website: www.virtus.org (quý vị phải mở account và sau đó ghi danh lấy lớp học này). Khi đi tham dự lớp học không được trễ quá 15 phút, nếu trễ quá sẽ không được công nhận. *Child Protection training is available on Saturday, Dec. 7 at 10am at our parish. Please go to the website: www.virtus.org to open an account and register for this training. Please remember to arrive on time, if arrive after 10:15am, you will not receive credit for the training. All adults who volunteer in school or parish youth ministry must attend this workshop and background check.*

Chúa Nhật 15 tháng 12: Các Em học sinh toàn trường TĨNH TÂM và XUNG TỘI mùa Vọng từ 1:30 - 4:30pm tại Giáo xứ. Thầy Cô, TA và các em học sinh tập trung tại Hội trường Giáo xứ lúc 1:30pm để tĩnh tâm và xung tội. Tuần này không có lớp Việt Ngữ. Xin quý phụ huynh đưa và đón các em tại Giáo xứ. Trường White Oak sẽ đóng cửa. *There will be **Retreat & Confession** for all students, TAs and Teachers. School will be closed, no Việt Ngữ classes. Everyone meets in the Church basement at 1:30pm. All are required to attend.*

Văn Nghệ Giáng Sinh 2013

Văn nghệ Giáng Sinh sẽ được tổ chức vào ngày thứ Bảy 21 tháng 12 năm 2013 tại Hội Trường Giáo Xứ Mẹ Việt Nam ngay sau Thánh Lễ chiều thứ Bảy. Chủ đề cho đêm văn nghệ Giáng Sinh năm nay: Chúa Giêsu Kitô “là nguồn mạch và cùng đích của đức tin” (Dt. 12,2). Xin mời các Hội đoàn hay cá nhân nào trong Giáo xứ muốn tham gia đóng góp tiết mục cho văn nghệ Giáng Sinh, xin liên lạc Văn Phòng Giáo xứ (301) 622-4895. Hạn chót ghi danh các tiết mục là ngày 8 tháng 12. Mong sự cộng tác và đóng góp các tiết mục của quý vị và các hội đoàn cho đêm văn nghệ được thêm phần sôi sảng và tung bừng đón Chúa Giáng Sinh.

Hội Đạo Bình Xanh thông báo:

Kính mời quý vị hội viên Hội Đạo Bình Xanh tham dự buổi họp để chuẩn bị mừng lễ quan thầy lúc 10g sáng ngày 1 tháng 12 năm 2013 tại hội trường nhà thờ. Kính mời!

LỄ CHA DÂNG TRONG TUẦN

**Chúa Nhật 24/11/2013: Chúa Nhật 34C – Lễ Ki-tô Vua-
Kết thúc năm Đức Tin- Lễ Kính các Thánh Tử Đạo
Việt Nam- Lễ Kính Phêrô Khoa- Vinh Sơn điem-
Phêrô Dumoulin Borie Cao.**

Thánh Lễ 7g30 sáng:

- ✠ LH Đức Ông Phêrô Nguyễn Thanh Long
- ✠ LH linh mục Giuse Đặng Đình Tuấn
- ✠ LH linh mục Martinô Hậu
- ✠ LH linh mục Anrê Trần Cao Tường
- ✠ LH Đa Minh Đình Viêt Miện
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Lang
- ✠ LH Giuse Đình Ngọc Huyền
- ✠ LH Tô tiên ông bà và các linh hồn
- ✠ LH Giuse Đỗ Đình Ấu
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Tuất
- ✠ LH ông cố Giuse Vũ Ấm (lễ giỗ)
- ✠ LH Giuse Thân Thiên Đồng
- ✠ LH Tôma Phạm Ngọc Chấn
- ✠ LH Giuse và LH Inê
- ✠ Các LH mồ côi
- ✠ Tạ ơn Thiên Chúa và Mẹ Maria giúp qua cơn khốn khó
- ✠ Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria cho bà Debbi được bình an trong cuộc giải phẫu tim

Thánh Lễ 9g00 sáng:

- ✠ LH Đức Ông Phêrô
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị My
- ✠ LH Gioan Baotixita Nguyễn Tuỳnh
- ✠ LH Têrêsa Avila
- ✠ LH Anna Hoàng Thị Hường
- ✠ Tạ ơn các Thánh tử đạo Việt Nam
- ✠ LH Phêrô Phạm Văn Cẩn
- ✠ LH Têrêsa Avila Nguyễn Thị Kim Khánh (lễ giỗ 100 ngày)
- ✠ LH Giuse Đặng Sâm, Anna Bùi Thị Choắt, Anna Taxia Trần Thị Tâm và các LH nội ngoại trong gia đình
- ✠ LH Lâm Minh Lợi
- ✠ LH Micae Hồ Thiên và Martha Lê Thị Linh
- ✠ LH Giuse Lê Ngọc Bản
- ✠ LH Tômasô Đỗ Ngọc Hường
- ✠ Anna Trần Thị Cậy
- ✠ Các LH tiên nhân
- ✠ LH Đaminh Lương Công Đoàn
- ✠ LH Maria Lương Thị Huệ

- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Ích
- ✠ LH Lâm Thị Thái
- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Sáu
- ✠ LH Maria Ngô Thị Lân
- ✠ LH Antôn Nguyễn Công Thu
- ✠ LH Đôminicô, Maria và các đấng linh hồn
- ✠ LH Phaolô Nguyễn Hợp và LH Phaolô Hoàng Bá Lê
- ✠ LH Phêrô Lê Văn Đầy
- ✠ LH Phêrô Lâm Đức Kiên
- ✠ LH Giacôbê , Catharina và các Đấng linh hồn
- ✠ LH Têrêda Nguyễn Thị Thanh Thuý
- ✠ LH Giuse Nguyễn Quang Minh
- ✠ LH Giuse Nguyễn Quanh Ánh (lễ giỗ)
- ✠ Tạ ơn và cầu bình an
- ✠ Xin ơn Như Ý
- ✠ LH ông bà tổ tiên nội ngoại
- ✠ LH cha mẹ anh chị em bà Bảy
- ✠ LH Đôminicô , LH Maria và các đấng LH
- ✠ Xin tạ ơn và cầu bình an
- ✠ LH ông bà cha mẹ nội ngoại hai bên
- ✠ 2 ý xin Cầu cho các đấng linh hồn
- ✠ Ý xin bình an cho gia đình
- ✠ LH thân nhân nội ngoại
- ✠ Tạ ơn Đức Mẹ
- ✠ Tạ ơn 50 năm hôn phối ô/bà Nguyễn Văn Kiên

Thánh Lễ 11g00 sáng:

- ✠ LH Đức Ông Phêrô
- ✠ LH Linh mục Giacôbê Lê Văn Mẫn
- ✠ LH Sơ Têrêsa vừa mới qua đời
- ✠ LH Đa Minh Nguyễn Thiện Tâm
- ✠ LH Annê Vũ Thị Huệ
- ✠ LH Simon
- ✠ LH sơ Trinh (vừa mới qua đời)
- ✠ LH Giuse Nguyễn Thái Sơn
- ✠ LH Maria Lâm Ngọc Lợi
- ✠ LH ông Hilary Mai Huệ
- ✠ LH Phêrô Phaolô Hoàng Bá Lê
- ✠ Tạ ơn mừng bốn mạng Anrê Dũng Lạc
- ✠ Cầu cho các linh hồn
- ✠ LH Anna và Annê
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Thuý Trang
- ✠ LH Maria Lâm Thị Thái
- ✠ LH Đôminicô Nguyễn Xuân Văn và LH anna Lê Thị Búp
- ✠ LH Phêrô Huỳnh Ngọc Lang
- ✠ LH Êlizabeith Nguyễn Văn Chương
- ✠ LH Tômasô Đặng Văn Linh

- ✠ LH Gioan Baotixita Huỳnh Công Trứ
- ✠ LH Phanxico Xavie Nguyễn Văn Chương
- ✠ LH Tômasô Đặng Văn Lĩnh
- ✠ Các LH tiên nhân nội ngoại và ý xin tạ ơn cho gia đình chú Thiết

**Thứ Hai 25/11/2013: Thánh Catarina Alexandria-
Trinh nữ tử đạo**

- ✠ LH Anna Nguyễn Thị Xin (lễ giỗ)
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Mỹ
- ✠ LH Giuse Nguyễn Ánh
- ✠ LH Lorensô Hồ Lam
- ✠ LH Hồ Thị Thảo
- ✠ Lh Trần Văn Chấn

**Thứ Ba 26/11/2013: Đa Minh Nguyễn Văn Xuyên- tôma
Đình Viết Dụ**

- ✠ LH Maria Nguyễn Thị My
- ✠ LH Martha Nguyễn Thị Thom
- ✠ LH Maria Huỳnh Thị Cứ
- ✠ Ý xin như ý
- ✠ Hai ý xin cho các LH và các linh hồn thai nhi

Thứ Tư 27/11/2013:

- ✠ LH Maria Nguyễn Thị My
- ✠ LH Trần Văn Chấn
- ✠ Các LH thân nhân
- ✠ Các LH mồ côi
- ✠ Ý xin được như ý
- ✠ Cầu bình an và xin như ý
- ✠ LH Maria Hoàng Thị La
- ✠ Các đấng LH
- ✠ LH Trần Văn Chấn
- ✠ LH ông bà nội ngoại
- ✠ Các LH mồ côi.

Thứ Năm 28/11/2013: Anrê Trần Văn Trông

- ✠ Hai ý xin cho LH Maria Nguyễn Thị My
- ✠ LH Maria Madalêna
- ✠ LH Maria Nguyễn Văn Năm (lễ giỗ)
- ✠ Các LH thân nhân
- ✠ Các Lh mồ côi
- ✠ Các LH trẻ em và thai nhi
- ✠ LH bà Maria Lâm Thị Thái
- ✠ Cầu cho các Đấng linh hồn
- ✠ Ý xin cầu bình an và như ý
- ✠ Tạ ơn Thiên Chúa và Mẹ Maria giúp qua cơn khốn khó.

- ✠ Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria cho bà Debbi được mọi sự bình an trong cuộc giải phẫu tim
- ✠ Cầu cho tất cả các Lh theo ý Micae Trương Bửu Diệp
- ✠ Ý xin tạ ơn Chúa

Thứ Sáu 29/11/2013:

- ✠ LH Maria Nguyễn Thị My
- ✠ Các LH thân nhân
- ✠ Các LH mồ côi
- ✠ Cầu cho các Đấng Linh hồn
- ✠ LH Cầu bình an và xin như ý
- ✠ Các LH trẻ em và thai nhi
- ✠ Cầu cho các Đấng linh hồn

**Thứ Bảy 30/11/2013:Giuse Marchand Du- thánh Anrê-
tông đồ lễ kính.**

- ✠ LH Maria Nguyễn Thị My
- ✠ Cầu cho các đấng LH mồ côi
- ✠ LH Anna Vũ Thị Huệ
- ✠ 3 ý xin cho các LH mồ côi.
- ✠ LH Anna Vũ Thị Huệ
- ✠ LH Đaminh Lê Văn Thường
- ✠ LH Maria Phan Thị Lanh
- ✠ Cầu bình an và xin như ý
- ✠ Các LH thân nhân
- ✠ Các LH Mồ côi
- ✠ Cầu cho các LH thân nhân và các đấng linh hồn
- ✠ LH tổ tiên thân nhân và các linh hồn
- ✠ LH Phêrô Hoàng Lý và LH Hoàng Bá Thường